

נער אָרְקָעַסְטָעַר. זַי וּוּלָן שְׁפִילָן מַאֲדֻרְנָעַ מַוְזִּיק אָוֹן אֶזְזִי
וּוְעַסְטוֹ קָעַנְעַן טָאנְצָן מִיטּ דִּין כֶּלה דָּאָס וּוָאָס דּוּ הָאָסְטָזִיךְ
אוַיסְגָּעַלְעַרְנָט אֵין דָעַר טָאנְצָ-אַקָּאַדְעַמְּיעַ...
הָעַרְטָז זַי אַלְעַ צָו: דִי סְעוֹדָה אַיז שְׂוִין דָעַרְלִיְידִיקָט, דִי
בְּלוּמָעַן, דִי מַוְזִיק אָוֹן אָפִילָו דִי טָאנְצָ-לְעַקְצִיעַס. מִיר הָאָבָן
שְׂוִין גַּעַרְעַדְתָ מִיטָן רְבָ אָוֹן מִיטָן חָזָן. אַבְעָר עַס פָּעַלְתָ נַאַךְ
עַפְעָס...
רייזל -

Vocabulario

Español	Fonética	וּאַקָּאַבּוֹלָאָר יִידִיש
un par	a por	אַ פָּאַר
meses	monatn (jadoshim)	מַאֲנָאָטָן(חַדְשִׁים)
en un par de meses	in a por monatn arum	אַיְן אַ פָּאַר מַאֲנָאָטָן אָרוּם
casarse	jasene hobn	חַתּוֹנָה הָאָבָן
no lo puedo creer	ij ken es nisht gleibn	אַיךְ קָעַן עַס נִישְׁטָ גְּלִיבָן
resuelto	derleidikt	דָעַרְלִיְידִיקָט
todo	alts	אַלְץ
mesas redondas	runde tishn	רוֹנְדָעַ טִישָׁן
silla (s)	shtul (n)	שְׁטוּלָן (נוּ)
listones	laistn (stengues)	לִיְיסְטָן (סְטָעַנְגָּעָס)
adornar	baputzn	בְּאַפּוֹצָן
rosas	roizn	רוֹיזָן
margaritas	margaritkes	מַאֲרְגָּנָאָרִיטְקָעָס
lilas	lilies	לִילְיָעָס
tulipanes	tulpanen	טוֹלְפָּאָנָעָן
guiso de carne	zarkoye	זְשָׁאָרְקָאַיָּע

galletitas	kijelaj	קייכעלעך
bebidas alcohólicas	mashkes	משקאות
licor	shnaps	שנאפֿס
vino	vain	וּוִין
whisky	viski	וּוִיסְקִי
café (s)	kave (s)	קָאָוּעַ (ס)
postres	nojshpaizn	נָאָכְשְׁפִּיעֵין
pasitas y almendras	rozhinkes mit mandlen	רָאָזְשִׁינְקָעָס מִיטּ מַאנְדְּלָעַן
¡que delicia!	a mejaye	אַמְחִיה
¡que banquete!	sara seude	סָאָרָא סְעוֹדָה
conjunto musical judío	klezmer	קְלָעִזְמָעֶר
violín	fidl	פּֿידְל
contrabajo	bas	בָּאָס
clarinete	klarnet	קְלָאָרְנוּט

Ejercicios**געניטונגען**

◊ **שְׂרִיב אַיְבָּר דַּי זָאַצְנַן לְוִיטְזָעַם רִיכְטִיקְן סְדָר:**

Reescribe los enunciados en el orden correcto:

1.- בָּאָפּוֹצְטַן מִיטּ שִׁיְינָעַ בְּלוּמְעָן

2.- גּוֹטָעַ מִשְׁקָאוֹת

3.- מּוֹזִיקְן

4.- דָעַר רַעֲסְטָאָרָאָן אֵיז שְׁוִין גְּרִיִּיטַן

5.- גּוֹטָעַ יִידִישָׁעַ מַאֲכָלִים